

СОГЛАШЕНИЕ

об установлении побратимских отношений между городами
Лоян (Провинция Хэнань, КНР) и Тольятти (Самарская область, РФ)



Город Лоян, Провинции Хэнань, Китайской Народной Республики и город Тольятти, Самарской области, Российской Федерации в соответствии с коммюнике об установлении дипломатических отношений между Китаем и Россией, руководствуясь письмом о намерении об установлении побратимских отношений между городами Лоян и Тольятти, Договором о дружбе и сотрудничестве между нашими городами, и с целью укрепления дружбы и взаимопонимания между народами двух стран, согласны на основе дружеских консультаций установить отношения городов – побратимов.

Стороны договорились о том, что на основе равенства и взаимной выгоды, будут предпринимать совместные усилия, чтобы способствовать развитию дружеских отношений, экономических и торговых контактов между нашими городами, активно содействовать обменам и сотрудничеству в области науки и техники, культуры, спорта, здравоохранения, образования и других сферах, представляющий взаимный интерес.

Настоящее соглашение, которое вступает в силу со дня подписания, составлено в двух экземплярах на китайском и русском языках, оба текста являются идентичными.

Соглашение подписано в городе Лоян «25» апреля 2000 г.

За город Лоян
Китайской Народной Республики

Лю Дяньли
Мэр г. Лоян

За город Тольятти
Российской Федерации

С.Ф. Жилкин
Мэр г. Тольятти